

**Tabell 1.** Nye norske navn på arter som opptrer i Vest-Palearktis.

Nytt norsk navn	Engelsk navn	Vitenskapelig navn	Kommentar
Knoppsjørre	White-winged Scoter	<i>Melanitta deglandi</i>	Splittet fra sjørre <i>Melanitta fusca</i>
Amerikasvartand	Black Scoter	<i>Melanitta americana</i>	Splittet fra svartand <i>Melanitta nigra</i>
Rosenflamingo	Greater Flamingo	<i>Phoenicopterus roseus</i>	Endret fra flamingo
Gulnesealbatross	Yellow-nosed Albatross	<i>Thalassarche chlororhynchos</i>	Endret fra tristanalbatross. Navnet overtas av <i>Diomedea dabbenena</i> (underart av vandrealbatross <i>Diomedea exulans</i> i Clements-lista).
Makaronesialire	Barolo Shearwater	<i>Puffinus baroli</i>	Splittet fra dverglire <i>Puffinus assimilis</i>
Alvelire	Boyd's Shearwater	<i>Puffinus boydi</i>	Splittet fra dverglire <i>Puffinus assimilis</i>
Asorstormsvale	Monteiro's Storm-Petrel	<i>Oceanodroma monteiroi</i>	Nylig beskrevet art (2008)
Kappverdestormsvale	Cape Verde Storm-Petrel	<i>Oceanodroma jabejabe</i>	Splittet fra passatstormsvale <i>Oceanodroma castro</i>
Afrikaslangehals	African Darter	<i>Anhinga rufa</i>	Splittet fra skjeggslangehals <i>Anhinga melanogaster</i>
Hvitgumpseiler	White-rumped Swift	<i>Apus caffer</i>	Endret fra kafferseiler
Blåskjære	Iberian Magpie	<i>Cyanopica cooki</i>	Splittet fra asurskjære (tidligere blåskjære) <i>Cyanopica cyanus</i> . Den europeiske formen overtar det velkjente navnet.
Punersanger	Western Orphean Warbler	<i>Sylvia hortensis</i>	Endret fra mestersanger. Det er den østlige formen (neste rad) som er den mesterlige sangeren av de to. Navneendringen gjør også at bruken av mestersanger/ mästersångare på norsk og svensk gjelder samme art.
Mestersanger	Eastern Orphean Warbler	<i>Sylvia crassirostris</i>	Endret fra sultansanger (se også kommentar på forrige rad)
Sommerpiranga	Summer Tanager	<i>Piranga rubra</i>	Endret fra sommertanagar
Rødpiranga	Scarlet Tanager	<i>Piranga olivacea</i>	Endret fra rødtanagar
Asordompap	Azores Bullfinch	<i>Pyrrhula murina</i>	Splittet fra dompap <i>Pyrrhula pyrrhula</i>

**Tabell 2.** Nye norske navn på arter som har hatt forstavelser som kan oppfattes som nedsettende.

Nytt norsk navn	Engelsk navn	Vitenskapelig navn	Kommentar
Sumpand	Hottentot Teal	<i>Anas hottentota</i>	Tidligere hottentottand
Kaffeand	Maccoa Duck	<i>Oxyura maccoa</i>	Tidligere kafferand
Afrikarikse	African Rail	<i>Rallus caerulescens</i>	Tidligere kafferrikse
Svartgumpspringvaktel	Hottentot/Black-rumped Buttonquail	<i>Turnix hottentottus</i>	Tidligere hottentottspringvaktel
Bekseiler	African Swift	<i>Apus barbatus</i>	Tidligere negerseiler
Hvitgumpseiler	White-rumped Swift	<i>Apus caffer</i>	Tidligere kafferseiler
Brunhodeisfugl	Brown-hooded Kingfisher	<i>Halcyon albiventris</i>	Tidligere kafferisfugl
Khoisanlerke	Karoo Long-billed Lark	<i>Certhilauda subcoronata</i>	Tidligere hottentottlerke
Dunkjevlesanger	Lesser Swamp-Warbler	<i>Acrocephalus gracilirostris</i>	Tidligere kaffersanger
Grårygggressanger	Red-headed Cisticola	<i>Cisticola subruficapilla</i>	Tidligere hottentottgressanger
Gråflanketrosteskvett	Cape Robin-Chat	<i>Cossypha caffra</i>	Tidligere kaffertrosteskvett
Dunkelsolfugl	Dusky Sunbird	<i>Cinnyris fuscus</i>	Tidligere kaffersolfugl

**Tabell 3.** Endringer i norske navn på ordener og familier, med hovedvekt på artsgrupper som opptrer i Vest-Palearktis (VP). Nye gruppenavn er **uthevet**.

Orden	Familie	Kommentar om endring
Hønsfugler (Galliformes)	Fasanfamilien (Phasianidae)	Inkluderer nå skogshøns og kalkuner (tidligere hhv. Tetraonidae og Meleagrididae)
<b>Tropikkfugler</b> (Phaethontiformes)	Tropikkfuglfamilien (Phaethontidae)	Tidligere del av ordenen pelikanfugler (Pelecaniformes)
<b>Sulefugler</b> (Suliformes)	Fregattfuglfamilien (Fregatidae), sulefamilien (Sulidae), skarvefamilien (Phalacrocoracidae), slangehalsfamilien (Anhingidae)	Tidligere del av ordenen pelikanfugler (Pelecaniformes)
<b>Pelikan- og hegrefugler</b> (Pelecaniformes)	Pelikanfamilien (Pelecanidae), treskonebbfamilien (Balaenicipitidae), skyggefuglfamilien (Scopidae), hegrefamilien (Ardeidae), ibisfamilien (Threskiornithidae)	De fire sistnevnte familiene var tidligere del av ordenen storkefugler (Ciconiiformes)
<b>Storker</b> (Ciconiiformes)	Storkefamilien (Ciconiidae)	Ordenen omfatter nå kun storkefamilien og har fått nytt navn (tidligere storkefugler)
<b>Haukefugler</b> (Accipitriformes)	Omfatter alle de tidligere rovfuglfamiliene bortsett fra falkefamilien	Den tidligere ordenen rovfugler (Falconiformes) er delt i to. Uttrykket «rovfugl» beskriver ikke lenger noen enhetlig taksonomisk gruppe.
<b>Falkefugler</b> (Falconiformes)	Falkefamilien (Falconidae)	Haukefugler og falkefugler er ikke nært beslektet. Falkefuglene plasseres som en av de siste ordenene før spurvefuglene, sammen med bl.a. papegøye-fuglene.
<b>Trapper</b> (Otidiformes)	Trappefamilien (Otididae)	Tidligere del av ordenen tranefugler (Gruiformes)
Tranefugler (Gruiformes)	Omfatter riksefamilien (Rallidae) og tranefamilien (Gruidae), samt fire familier som ikke opptrer i VP	Ordenen er nå delt i seks (kun to av disse i VP)
Vade-, måke- og alkefugler (Charadriiformes)	<b>Krokodillevokterfamilien</b> (Pluvianidae) skilt ut som ny (kun én art)	Inngikk tidligere i brakksvalefamilien (Glareolidae)
Vade-, måke- og alkefugler (Charadriiformes)	Måkefamilien (Laridae) har tatt opp i seg terner og saksenebber	Ternefamilien (Sternidae) og saksenebbfamilien (Rynchopidae) utgår
Spurvefugler (Passeriformes)	<b>Skjeggmeisfamilien</b> (Panuridae), med kun én art	Skilt ut fra buttnebbfamilien (Paradoxornithidae)
Spurvefugler (Passeriformes)	<b>Orientsangerfamilien</b> (Cettiidae)	Tidligere del av sangerfamilien (Sylviidae). Kun krattsanger og cettisanger i VP.
Spurvefugler (Passeriformes)	<b>Bladsangerfamilien</b> (Phylloscopidae)	Tidligere del av sangerfamilien (Sylviidae, som beholder betegnelsen sangerfamilien). Kun <i>Phylloscopus</i> inngår i den nye familien av slekter i VP.

Orden	Familie	Kommentar om endring
Spurvefugler (Passeriformes)	<b>Kjerrsangerfamilien</b> (Acrocephalidae)	Tidligere del av sangerfamilien (Sylviidae). Følgende slekter i VP inngår: <i>Iduna</i> , <i>Hippolais</i> , <i>Acrocephalus</i> .
Spurvefugler (Passeriformes)	<b>Sumpsangerfamilien</b> (Locustellidae)	Tidligere del av sangerfamilien (Sylviidae). Kun <i>Locustella</i> inngår av slekter i VP.
Spurvefugler (Passeriformes)	<b>Lattertrostfamilien</b> (Leiothrichidae)	Tidligere del av timalfamilien (Timaliidae). VP berøres ved at skriketrostene (slekta <i>Turdoides</i> ) overføres til lattertrostfamilien. I tillegg er den asiatiske arten safrantimal ( <i>Leiothrix lutea</i> ) nå etablert som hekkefugl (kategori C) i enkelte søreuropeiske land.
Spurvefugler (Passeriformes)	<b>Lappspurvfamilien</b> (Calcariidae)	Tidligere del av buskspurvfamilien (Emberizidae). Kun lappspurv og snøspurv i VP.
Spurvefugler (Passeriformes)	Tanagarfamilien (Thraupidae) Kardinalfamilien (Cardinalidae) Finkefamilien (Fringillidae)	Det har vært mye flytting av amerikanske arter mellom disse frøspisende familiene. VP berøres ved at slekta <i>Piranga</i> er overført fra tanagarer til kardinaler, og kalles derfor nå pirangaer i stedet for tanagarer (jf. Tabell 1).